

NIEDERSCHRIFT

Körperschaft:	Stadt Kappeln		
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln		
Sitzung am:	13.04.2011		
Sitzungsort:	Kappeln		
Sitzungsbeginn:	18:30	Sitzungsende:	21:00

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzender:

Schriftführer:

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln
Sitzung am:	13.04.2011

Anwesend sind:

Sitzungsteilnehmer

Herr Jürgen Seemann	CDU
Herr Michael Arendt	LWG
Herr Norbert Dick	B90 / Die Grünen
Herr Dittmer Heil	SPD
Herr Dr. Dieter Heimann	LWG
Herr Josef Janowski	CDU
Herr Gerhard Jensen	SSW
Frau Inke Laasch-Linders	CDU
Frau Ilona Mende	SPD
Herr Rainer Moll	SPD
Frau Karen-Isela Nippert-Helmchen	CDU
Herr Dr. Werner Pauls	SSW
Herr Karsten Poppner	CDU
Herr Michael-Sven Schattka	B 90/Die Grünen (Bürgerl.)
Herr Ernst-Detlef Schlösser	SPD
Herr Helmut Schulz	SPD
Herr Horst Trauzettel	CDU
Frau Dagmar Ungethüm-Ancker	CDU

Verwaltung

Herr Klaus Blöcker
Herr Jörg Exner
Herr Erich Reuter
Frau Gleichstellungsbeauftragte Waltraud Torp
Herr Bürgermeister Heiko Traulsen

Presse

Frau Rebecca Nordmann

Entschuldigt fehlen:

Sitzungsteilnehmer

Herr Claus Claussen	LWG
Frau Marta Kraft	CDU
Herr Matthias Mau	CDU
Herr Philipp Schmitt	CDU

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln
Sitzung am:	13.04.2011

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge
3. Eingaben und Anfragen
4. Mitteilungen der oder des Vorsitzenden
5. Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten
6. Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung
7. Einwohnerfragestunde
8. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse
9. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
10. Neubesetzung des WuT Ausschusses
11. Erneuerung Fenster Sozialzentrum Kappeln
12. Aufgaben des Ausschusses JKSS nach der Zuständigkeitsordnung der Stadt Kappeln
13. Aufstellungsbeschluss zur 34.Änderung des Flächennutzungsplanes "Loitmarkhof, südlich der Jugendherberge"
14. Machbarkeitsstudie zur Projektplanung einer gemeinsamen Museumslandschaft (Angeler Dampfeisenbahn)
15. B-Plan Nr. 63 "Campingplatz Olpenitz"; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
16. Neuabschluss von Wegenutzungsverträgen für Strom und Gas

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln
Sitzung am:	13.04.2011

Tagesordnungspunkt 1.

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Bürgervorsteher Seemann eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung, die Anwesenheit und die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnungspunkt 2.

Änderungsanträge

Herr Janowski stellt den Antrag, TOP 14 von der Tagesordnung zu streichen.
Die anderen TOP's rücken auf.

18 dafür

Tagesordnungspunkt 3.

Eingaben und Anfragen

- keine -

Tagesordnungspunkt 4.

Mitteilungen der oder des Vorsitzenden

Herr Seemann berichtet über die Auswirkungen der Kreisfinanzkürzung der Stadtbücherei und möglichen Lösungen.

Tagesordnungspunkt 5.

Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten

Der Bürgermeister hält seinen Verwaltungsbericht.

Frau Torp hält den Bericht der Gleichstellungsbeauftragten.

Tagesordnungspunkt 6.

Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung

Herr Janowski - Bau- und Planungsausschuss
Herr Trauzettel – Hauptausschuss
Herr Schulz – Sozialausschuss
Frau Nippert-Helmchen – Büchereiausschuss
Frau Ungethüm-Ancker – JKSS
Herr Heil – Umweltausschuss

Tagesordnungspunkt 7.

Einwohnerfragestunde

Herr Asmusen stellt Fragen zu dem TOP 12 des letzten Hauptausschusses.

Herr Seemann beantwortet die Frage.

Herr Asmussen stellt weitere Fragen zum Regionaldeich, zur Ortsgestaltungssatzung, zum Campingplatz in Olpenitz und zum Hochwasserschutz.

Diese werden beantwortet.

Tagesordnungspunkt 8.

Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse

- keine -

Tagesordnungspunkt 9.

Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

- keine Einwendungen -

Tagesordnungspunkt 10.

Neubesetzung des WuT Ausschusses

Vorlage: 2011/077

Beschluss:

Zum neuen bürgerlichen Mitglied im WuT Ausschuss wird vorgeschlagen: Herr Werner Kinast.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	22
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	18
Davon stimmberechtigt:	18
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0

Stimmenthaltungen: 0
Ungültige Stimmen: 0

Tagesordnungspunkt 11.

Erneuerung Fenster Sozialzentrum Kappeln Vorlage: 2011/017

Beschluss:

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt, die Fenster im Sozialzentrum zu erneuern. Die Maßnahme wird jeweils zur Hälfte in den Kalenderjahren 2011 und 2012 umgesetzt.

Die erforderlichen Mittel in Höhe von 52.000,00 € werden wie folgt bereit gestellt:

- 26.000,00 € außerplanmäßig 2011
- 26.000,00 € im Haushalt 2012

Der Hauptausschuss hat in seiner Sitzung vom 04.04.2011 empfohlen, die Fenster im Sozialzentrum zu erneuern. Die Maßnahme wird jeweils zur Hälfte in den Kalenderjahren 2011 und 2012 umgesetzt. Die Sanierung der Fenster ist in einem Los auszuschreiben. Die Verwaltung prüft einen möglichen Zahlungssplit. Die Verwendung von Kunststofffenstern ist zu prüfen.

Die erforderlichen Mittel in Höhe von 52.000,00 € werden wie folgt bereit gestellt:

- 26.000,00 € außerplanmäßig 2011
- 26.000,00 € im Haushalt 2012

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	22
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	18
Davon stimmberechtigt:	18
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 12.

Aufgaben des Ausschusses JKSS nach der Zuständigkeitsordnung der Stadt Kappeln

Beschluss:

Die Stadtvertretung stimmt dem Entwurf der geänderten Zuständigkeitsordnung in der Fassung vom 13.04.2011 zu.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	22
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	18
Davon stimmberechtigt:	18
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	6
Stimmenthaltungen:	2
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 13.

Aufstellungsbeschluss zur 34.Änderung des Flächennutzungsplanes "Loitmarkhof, südlich der Jugendherberge"

Vorlage: 2011/044

Beschluss:

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / Die Stadtvertretung beschließt:

1. Zu dem bestehenden F-Plan der Stadt Kappeln wird die 34. Änderung aufgestellt, die für das Gebiet „Loitmarkhof, südlich der Jugendherberge“ folgende Änderung der Planung vorsieht: Die vorhandene, bebaute landwirtschaftliche Fläche südlich und nördlich der Straße Loitmarkhof wird in eine gemischte Baufläche (M) geändert.
Das Plangebiet beinhaltet die Flurstücke 14/3, 23/4 (nördl. Teilbereich), 28/4 (nördl. Teilbereich) und 23/3 (Straße Loitmarkhof tlw.) der Flur 5, Gemarkung Loitmark.
2. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB.
3. Die frühzeitige Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Aufforderung zur Äußerung auch im Hinblick auf den erforderlichen Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB soll schriftlich erfolgen.
4. Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB soll durch eine Informationsveranstaltung erfolgen.

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreterinnen/Stadtvertreter von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	22
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	18
Davon stimmberechtigt:	18
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 14.

Machbarkeitsstudie zur Projektplanung einer gemeinsamen Museumslandschaft (Angelner Dampfeisenbahn)
Vorlage: 2011/052

Dr. Pauls stellt den Antrag auf Vertagung des TOP bis zur nächsten Stadtvertreterversammlung.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	22
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	18
Davon stimmberechtigt:	18
Ja-Stimmen:	16
Nein-Stimmen:	2
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 15.

B-Plan Nr. 63 "Campingplatz Olpenitz"; hier: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
Vorlage: 2011/053

Beschlussvorschlag:

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / Die Stadtvertretung beschließt:

Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs des B-Planes Nr. 63 abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Stadtvertretung gemäß anliegendem Abwägungsvorschlag vom 07.03.2011, ergänzt um Seite 16 (vom 07.04.2011) zur Stellungnahme der Landesplanung, geprüft.

Der Bürgermeister wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches sowie nach § 92 der Landesbauordnung beschließt die Stadtvertretung den B-Plan Nr. 63 für den „Campingplatz Olpenitz“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung.

Die Begründung wird gebilligt.

Der Beschluss des B-Planes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreterinnen/Stadtvertreter von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Dem Beschlussvorschlag wird mit der Ergänzung der Seite 16 (vom 07.04.2011) zur Stellungnahme der Landesplanung zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	22
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	18
Davon stimmberechtigt:	18
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 16.

**Neuabschluss von Wegenutzungsverträgen für Strom und Gas
Vorlage: 2011/068**

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss empfiehlt,
Die Stadtvertretung beschließt, die Wegenutzungsverträge für Strom und Gas gem. beigefügter Entwürfe vom 10.01.2011 mit der Schleswig-Holstein Netz AG abzuschließen.

Der Hauptausschuss hat in seiner Sitzung vom 04.04.2011 beschlossen: Der Hauptausschuss empfiehlt die Wegenutzungsverträge für Strom und Gas gem. beigefügter Entwürfe vom 10.01.2011 mit der Schleswig-Holstein Netz AG mit einer Laufzeit von 20 Jahren abzuschließen.
Die Gründung eines Netzgremiums wird ausdrücklich gewünscht.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	22
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	18
Davon stimmberechtigt:	18
Ja-Stimmen:	16
Nein-Stimmen:	2
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Schließung der Sitzung um 21:00 Uhr.